

EGITARRAUA



Bayonne\*  
BAIONA-PAYS BASQUE

Plurielle et si singulière

fêtes de  
Bayonne

# 10ean, ASTEAZKENAREKIN HASIERA



8:00-12:30 Biarritzetik Baionara  
(bestalierraren urratsa)

9:00-17:30 Errobin

9:30-12:30 Paul-Bert Plazan

10:30-11:30 DIDAM

17:00 Askatasuna plazan

17:30-2:30 Mousserolles Atean

18:00-20:00 Jean Dager pilota plazan

18:00-20:00 Rail Bayonnais  
pilota plazan

19:00 Jacques Portes plazan

19:00-2:30 Merkatu Estaliko plazan

19:30 Askatasuna plazan

19:30-22:30 Jean-Marie Mailharro

Moderne Trinketan

20:00-2:30 Patxa Plazan

20:00-2:30 Askatasuna Plazan

22:00-2:30 Paul-Bert Plazan

22:30-2:30 Errepublika Plazan

## Foulée du festayre: 23. alea

Argibide gehiago > [fouleedufestayre.fr](http://fouleedufestayre.fr)

La Nive en fête

Munduko biper arrotze moleta lehiaketa

## ATELERIAK FAMILIA ARTEAN

Izena aitzinetik emanez

Besten hasiera ko ekitaldia

- 16:30: Harmonie bayonnaise

- 17:00: Hasiera ekitaldia eta gakoen botatzea

- 17:10: Mascleta

- 17:15: Harmonie bayonnaise eta Baionako  
Tamborrada

Mouss'Roll animazioak

Euskal pilota

Euskal pilota, Open Caco Dendary

## KARRIKALDI: Bilaka-ren Bilabal

Musik'Halles gaualdia

Léon Erregearen Zumba

"Bestetako Masterrak"

## Kontzertuak

- 20:00: Balpores Dj

- 20:00: Les Incognitos

- 00:00: Balpores Dj

- 22:00: Los Marinos del Passo

- 00:00: Spécial FERIA MIX DJ

ADN Orkestra





# ERASO SEXISTAK EZETZ DENEAN, EZETZ DA !

**AGRESSION SEXISTE  
NON C'EST NON !**



# 11<sup>na</sup> OSTEGUNAREKIN

## HAURREN EGUNA



8:30-3:00	Mousserolles atean	Mouss'Roll animazioak
10:00-16:00	Euskal Museoa	Pista jokoa familia arteanez (urririk, izena aitzinetik emanez)
10:00	10 Gosse karrikan	Betisoak-en Choco Yamboun
10:00-12:00	Jacques-Portes plazatik	Léon Erregearen gortearen desfilea
10:00-12:30	Herriko Etxera	Tipitaparekin
10:00-12:30	Askatasuna Plazan	- 10:00: Bestetako Qi Gong
10:00-00:00	4 Eihera karrika - San Izpiritu	- 12:00: Léon Erregearen iratzartzea
10:30-12:00	San Andresetik Herriko Etxera	Gaskoïn Estanquet
10:30-11:30	Didam	Tamborrada eta Besteak-en erraldoi tipien desfilea
11:00-13:00	Merkatu Estaliko plazan	ATELERIAK FAMIKIA ARTEAN
11:00	San-Andres plazan	izena aitzinetik emanez
11:00	Jacques-Portes plazan	Halles'Apero bandekin
12:00-18:00	Poternan	Encierro txiki Ardukarirekin
12:30-14:00	Errepublikan plazan	Korua: Izar Hitza
12:30-13:15	Pasteur plazan	Haurren eguna (orotariko animazioak urririk)
13:00-23:00	Jacques-Portes plazan	Euskal koruak: Buhaminak eta ondotik Haiz'Egoa
15:00-2:30	Patxa plazan	Korua: Lous Tilholes
17:00-19:00	Paul-Bert plazan	- 13:00: KARRIKALDI TTIKI
17:00	San Izpirituko Kolegiala	- 16:30: KARRIKALDI
17:00-19:00	Rail Bayonnais-eko pilota plazan	Kontzertuak / Concerts
17:30	Espainiako atean	Behi lasterketak (5€)
18:00-20:00	Merkatu Estaliko plazan	Kontzertu (a)tipikoa: Léon Erregearen Gaiteroak eta Bestela korua
18:00-21:00	Jean-Dauger pilota plazan	Euskal pilota
19:00-23:00	André-Malraux etorbidean	Espartin jaurtikitze lehiaketa
19:00-2:30	Merkatu Estaliko plazan	Or Konponekin
19h30	Askatasuna plazan	Halles'Apero bandekin
19:30-23:00	Jean-Marie Mailharro trinketean	Euskal pilota
22:00-2:30	Askatasuna plazan	Petanka lehiaketa
20:00-2:30	Paul-Bert plazan	Musik'Halles gaualdia
22:30-2:30	Errepublikan plazan	Léon Erregearen Zumba
		"Bestetako Masterrak"
		Next Orkestra
		- 20:00: Miami Orkestra
		- 00:00: Spécial Feria MIX DJ
		- 22:30: MacFly
		- 00:00: Yossi DJ







# 12an, OSTIRALAREKIN ELKARTEEN EGUNA

8:30-2:30 10:00	Mousserolles atean 10 Gosse karrikan	Mouss'Roll animazioak Betoioak-en Choco Yamboun goizaldea
10:00-12:00	Jacques-Portes plazatik Herriko Etxera	Léon Erregearen gortearen desfilea Tipitaparekin
10:00-14:00	Askatasuna plazan	- 10:00: Bestetako Yoga - 12:00: Léon Erregearen iratzartzea
10:00-00:00	4 Eihera karrika - San Izpiritu	Gaskoin Estanqueta
10:30-13:30	Espainiako atea (abiartzea)	Tamborrada desfilea Erro Batekin
11:00-13:00	Merkatu Estaliko plazan	Halles'Apero Bandekin
12:00-16:00	San-Bernard gelako kolejialan	Senioren bazkaria
12:30-13:15	Plachotte des Augustins	Aizkoa gizon korua
12:30-13:15	Jacques-Portes plazan	Euskal korua: Lauhaizetara
15:00-3:00	Patxa plazan	Kontzertuak / Concerts
16h30-23:00	Jacques-Portes plazan	KARRIKALDI
17:00	Bernède karrika > Zezen plaza	Musika kabalkada zaldiz
17:00	Sinagogan	Kontzertu (a)tipikoa: Xaramela korua eta Uztaritzeko gaiteroak
17:00	Paul Bert plazan	Behi lasterketak (5€)
18:30-21:00	Jean-Dauger kirol zelaiko pilota plazan	Euskal pilota
18:30-21:00	Zezen plazan	Zezenketa "xuri" ikusgarria
19:00-2:30	Merkatu Estaliko plazan	Musik'Halles gaualdia
19h30	Askatasuna plazan	Léon Erregearen Zumba
20:00-2:30	Paul-Bert plazan	- 20:00: Arpège Orkestra - 00:00: Eneko Artola DJ
22:00-2:30	Errepublika plazan	Pick up Orkestra
20:00-2:30	Askatasun plazan	- 20:00: Bobkat DJ - 22:00: Les Nègresses Vertes - 00:00: Bobkat DJ









# 13an, LARUNBATAREKIN OHIDUREN EGUNA

8:30-2:30	Mousserolles atean	Animazioak Mouss'Roll
9:00	Makila Golfa	Golf Opena
10:00-12:00	Jacques-Portes plazatik	Léon Erregearen gortearen desfilea
	Herriko Etxera	Tipitaparekin
10:00-12:00	Rail Bayonnaiseko	Euskal pilota
	pilota plazan	Caco Dendary openaren finalak
10:00-13:00	Askatasuna plazan	- 10:00: Qi Gong
		- 11:00: aireko jarduera
		erakustaldiak 1 <sup>er</sup> RPIMarekin
		- 12:00: Léon Erregearen iratzartzea
11:00-00:00	4 Eihera karrika - San Izpiritu	Gaskoin Estanqueta
11:00-13:00	Merkatu Estaliko plazan	Halles'Apero bandekin
11:00-13:00	Paul-Bert plazan	Behi lasterketak (5€)
12:00-14:00	Patxa plazan	Txaranga zintzur bustitzea
12:30-13:15	Jacques-Portes plazan	Adixkideak korua
12:30-20:00	Espainiako atean	- 12:30: Amarra korua
		- 17:00: Or Konpon elkaartearen animazioa
15:00-22:00	André-Malraux etorbidean	Petanka lehiaketa
15:00-2h30	Patxa plazan	Kontzertuak / concerts
16h30-20:00	Jean-Dauger pilota plazan	Euskal pilota
16h30-23:00	Jacques-Portes plazan	KARRIKALDI
17:00	Bernède karrika > Zezen plaza	Musika Kabalkada zaldiz
17:00-18h30	Protestante tenpluan	Kontzertu (a)tipikoa: Herriko Etxeko txistu
		banda + Arraditz Trio
17:00-19:00	Paul-Bert plazan	Behi lasterketa (5€)
17:00-18:00	Aturri gainean	Arraun lasterkaldia: Aviron Bayonnais
		vs Société Nautique de Bayonne
18:00-20:00	Merkatu Estaliko plazan	Halles'Apero bandekin
18:00-22:00	Alsace-Lorraine bulebarrean	Corsoko karroen erakusketa
18h30-21:00	Zezen plazan	Zaldizkako zezenketa handia
19:00-2:30	Merkatu Estaliko plazan	Musik'Halles gauldia
19:30	Askatasuna plazan	Léon Erregearen Zumba
20:00-2:30	Askatasuna plazan	Edantza Orkestra
22:00-2:30	Paul-Bert plazan	- 22:00: No Name taldea
		- 00:00: Spécial Féria Mix Dj
22:00	Ibilaldia hirian	CORSO ARGITSUA (abiartzea San Izpiritutik)
22:30-2:30	Errepublikan plazan	Dj Yossi









# BESTAK, ERABILBIDEA

## BESTETAKO ARGIBIDE GUNEA



Bernède karrikan, Herriko Etxearen parean, 9:30etatik 22:00etara.

## BESTA LASAITASUN OSOAN

### ■ SOKORRI GUNEAK

- Gune nagusia: Elkarteen etxean (Glain aparkalekua)  
Egunero 21:00etatik 8:00etara irekia.
- Bigarren mailako guneak:
  - Baiona Handiko eskolan: Albert 1<sup>er</sup> karrikan  
Egunero 21:00etatik 8:00etara irekia.
  - Unibertsitatea, Platanondo hiribidean: Asteazken, ostegunetan 21:00etatik 5:00etara irekia, eta ostiral, larunbat eta igandetan 13:00etatik 5:00etara irekia.



Unibertsitatearen ondoan, **Maina**, sexu bortizkeriak jasan dituzten biktimak entzuteko eta informatzeko eskaini lekua.  
16:00etatik 21:00etara.

### ATSEDEN GUNEAK

Gambetta plazabaratzera eta Lorategi Publikoan. Egunero 23:00etatik 4:00etara irekiak.

### ALKOHOL SALMENTA ETA KONTSUMOA

Debekatua da alkohola saltzea edo kontsumitzea leku publikoetan edo publikoari irekiak direnetan, edantegiak hetsi ondotik.

### EDANTEGIEN HESTE ORDUTEGIAK

Uztailaren 11, ostegunetik, 14, igandera 3:00etatik 9:00etara, uztailaren 15, astelehenean, 2:00etan.

## BIDEOZAINITZA

Zuen segurtasunerako, bideozaintza kamerak plantan ezarriak dira Hiriko hainbat leku publikotan.

## OROITZEKO

### Arrunt debekatua da karrikan PIXA EGITEA (135€-ko isuna).

Komunak eta pixatokiak atzemanen dituzue Bestaren eremuan. Ostatuak, jatetxeak eta elkarateak komunak irekirik uztera behartuak dira.

## ZIRKULAZIOAETA APARKATZEA

Debekatua da segurtasun gunean ibiltzea eta aparkatzea.

## GARRAIO PUBLIKOAK

Garraio publikoak erabil itzazue lehenatasunez:

- Bestetako busa:
  - Joateko: 20:30etatik 23:00etara (azken abiatzea).
  - Itzultzeko: 21:00etatik 4:00etara (azken abiatzea).
- Euskaldunen plazan: Angelu, Arrangoitze, Bassussarri, Baiona, Biarritz, Bidarte, Bokale, Mugerre, Ondres, Tarnoze, Saint-Martin de Seignanx, Hiriburu eta Milafrangara joateko.
- Lesseps kaian (San Izpiritu): Arbona, Ahetze, Azkaine, Kanbo, Ezpeleta, Gixune, Hazparne, Lehuntze, Lartabale, Maule, Sara, Donoztiri, Donibane Garazi, Donapaleu, Senpere, Ahurtira joateko.

Argibideak: [txiktxak.fr](http://txiktxak.fr)



# ALKOHOL ETA DROGA GEHIEGIKERIA... GELDI!

**ABUS D'ALCOOL,  
DE DROGUES, STOP !**



## 2 GURPILENTZAKO ORDAINDUZKO APARKALEKU ZAINDUAK

Egunero 11:30etik 4:00etara irekia.  
Prezioa: 2€.

## PMR ETA TAXI APARKALEKUA

Argibideak: 05 59 59 48 48

## BESTETAKO TRENA

Akize - Baiona

Hendaia - Baiona

Argibideak: [ter.sncf.com](http://ter.sncf.com)

## LARRIALDI ZENBAKIAK

Larrialdiko segurtasun KP:  
05 59 59 75 52

## NUMÉROS UTILES

- Bestak eta Turismo Bulego argibideak: 05 59 46 09 00
- Baionako Herriko Etxea: 05 59 46 60 60
- Bahitegia: 05 59 23 68 68
- Bestetako Pass-az argibideak: 05 59 46 63 41
- Planning familial: 09 83 86 73 06
- Puska aurkituak: 05 59 46 63 63

## CAP FÊTES

Cap'fêtes dispositiboan parte hartzen duten ostatuak alkoholik gabeko edari bat urririk eskainiko diote gidatzen duen "**gauldiko kapitainari**". Besten argibide gunean hartu behar dira eskumuturrak.



Cap'fêtes ostatu, peña eta jatetxeen zerrenda atzemateko.

## BESTETATIK HURBIL BIZITZEKO

Mousserolleseko harrera eremua  
Gunea uztailaren 9an, asteartearekin irekia 8:00etan. 24/24ko harrera.

Ordainduzko kontsignak eta akanpatzeko alokatze kita:  
Erreserbatzeko: [mylocker.fr](http://mylocker.fr)

Arrunt debekatua da baimendu gabeko tokian akanpatzea. Lege urratzaileak zigortuak izanen dira.

## BABESLEKUAK

Lanjerrean sentitzen diren personak gerizatzeke Babeslekua proposatzen dute ostatu batzuek. Safe Toki proposatzen duten peñak eta Angela dispositiboak erabiltzen duten salguneak dira.



**Baionako Bestetako aktualitatea segitu: fetes-bayonne.fr Bayonne ma ville**







# ELKARREKIN GOAZ, ELKARREKIN SARTZEN GARA

**ON PART ET ON RENTRE  
ENSEMBLE !**

2024  
BAYONNE  
CORRIDAS

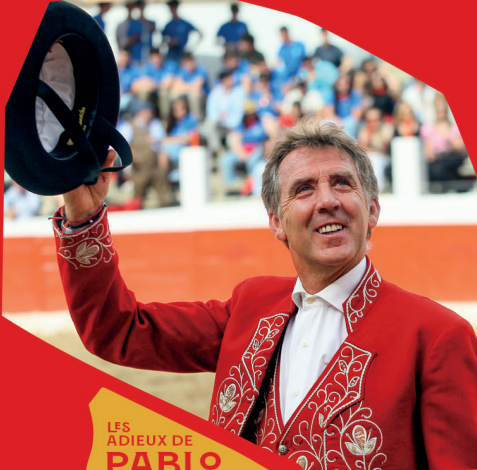
# FERIA DES FÊTES

**12 JUILLET 18H30**  
SPECTACULAIRE  
CORRIDA BLANCHE

TOROS DE CRIADO & MONTE LA ERMITA  
« LE MANO A MANO DE L'ANNÉE »  
MANUEL ESCRIBANO  
« LE N°1 DES BANDERILLEROS »  
BORJA JIMENEZ  
« LE TRIOMPHATEUR DE MADRID »

**13 JUILLET 18H30**  
CORRIDA À CHEVAL  
« LES ADIEUX DE PABLO »

TOROS DE ROMÃO TENORIO (PORTUGAL)  
PABLO HERMOSO DE MENDOZA  
LÉA VICENS  
GUILLERMO HERMOSO  
DE MENDOZA



LES  
ADIEUX DE  
**PABLO  
HERMOSO**  
DE MENDOZA



LEA  
VICENS

© PHILIPPE LANTIER



MANUEL  
ESCRIBANO

© FR



BAIONAKO  
ZEZEN PLAZA

BILLETTERIE  
09 70 82 46 64

ARENES.BAYONNE.FR

FÊTES DE  
BAYONNE